

## Table des matières

|  |    |
|--|----|
| Les auteurs .....                        | 11 |
| Avant-propos.....                        | 13 |
| Introduction, Mireille DELMAS-MARTY..... | 15 |

### I

#### QUELQUES GRANDES AFFAIRES DE L'INTERNATIONALISATION DU DROIT

##### A. Les échanges entre traditions nationales

###### 1. Le droit de la concurrence

|  |    |
|--|----|
| L'affaire Microsoft, laboratoire d'un contentieux croisé euro-américain,<br>Guy CANIVET..... | 27 |
|--|----|

###### 2. Le principe de laïcité

|  |    |
|--|----|
| Le principe de laïcité devant le Cour suprême des États-Unis,<br>Stephen BREYER..... | 41 |
| Spécificités et convergences des traditions nationales ?<br>Bruno GENEVOIS.....      | 44 |

##### B. La question de l'intégration des conventions internationales aux États-Unis

###### 1. Affaires de 2006

|  |    |
|--|----|
| Les affaires <i>Hamdan c/ Rumsfeld</i> et <i>Sanchez-Llamas c/ Oregon</i> ,<br>Stephen BREYER..... | 53 |
| Observations de Guy CANIVET.....   | 63 |

###### 2. Affaire de 2008

|   |    |
|---|----|
| L'affaire <i>Medellin c/ Texas</i> ,<br>Stephen BREYER..... | 69 |
|---|----|

|  |    |
|--|----|
| Observations d'Olivier DUTHEILLET de LAMOTHE.....  | 70 |
| Discussion de Charles FRIED, Stephen BREYER,<br>Bruno GENEVOIS, George BERMAN, William FLETCHER<br>et Hélène RUIZ FABRI..... | 78 |

### C. La primauté du droit communautaire sur les Constitutions nationales

|   |    |
|---|----|
| The Primacy of Community Law over National Constitutions : the Case<br>of France and Spain,<br>Olivier DUTHEILLET de LAMOTHE..... | 84 |
| Intervention de Jean MASSOT.....  | 90 |
| Intervention de Mattias GUYOMAR.....  | 92 |
| Observations de George BERMAN.....  | 94 |

### D. L'articulation du droit communautaire et du droit international

|   |     |
|---|-----|
| L'affaire de L'usine MOX,<br>Hélène RUIZ FABRI..... | 101 |
| Observations de W. A. FLETCHER.....                 | 106 |

## II

### MÉTHODES DE L'INTERNATIONALISATION DU DROIT

#### A. L'internationalisation, entre droit comparé et droit international

|   |     |
|---|-----|
| Regard d'une comparatiste,<br>Vivian GROSSWALD CURRAN.....  | 119 |
| Regard d'une internationaliste,<br>Emmanuelle JOUANNET..... | 126 |

#### B. Le principe de proportionnalité, principe national et principe d'internationalisation

|  |     |
|--|-----|
| La fonction du principe en droit constitutionnel américain,<br>Michel ROSENFELD.....                   | 133 |
| La fonction du principe en droit constitutionnel français et en droit<br>européen,<br>Guy CANIVET..... | 140 |

### III

## UN EXEMPLE SIGNIFICATIF : LA QUALITÉ DU CLIMAT ET DE L'ENVIRONNEMENT

### A. Approche économique

|  |     |
|--|-----|
| La conception économique des politiques climatiques,<br>Roger GUESNERIE..... | 163 |
| Observations de Jean-Bernard AUBY et Jonathan WIENER.....                    | 176 |

### B. Le contentieux du changement climatique

|  |     |
|--|-----|
| 1. Le changement climatique devant les juridictions américaines  |     |
| L'affaire <i>Massachusetts c/ EPA</i> , 127 U.S. 1438,<br>Stephen BREYER.....  | 181 |
| L'affaire <i>Center for Biological Diversity c/ National Highway Traffic<br/>Safety Administration</i> , 508 F.3d 508 (9th Cir. 2007),<br>William A. FLETCHER..... | 181 |
| Observations de Olivier DUTHEILLET de LAMOTHE,<br>Charles FRIED, .....   | 192 |
| 2. Le changement climatique devant les juridictions européennes  |     |
| L'affaire TPI 7/11/2007, aff. T-374/04, <i>RFA c/ Commission</i> ,<br>Guy CANIVET.....   | 199 |
| Observations de George BERMANN et Jonathan WIENER.....   | 218 |

### C. Techniques d'internationalisation du droit en matière d'environnement

|  |     |
|--|-----|
| 1. Les mécanismes de compétence universelle au service de la<br>protection de l'environnement, |     |
| Vivian CURRAN.....   | 223 |
| Observations de Horatia MUIR-WATT, Guy CANIVET, Antoine<br>GARAPON, Pierre MOREL.....          | 230 |
| 2. Les techniques de mise en balance : rapports inter-systémiques et<br>intra-systémiques,     |     |
| Hélène RUIZ FABRI.....   | 234 |

|   |     |
|---|-----|
| Observations de Jonathan WIENER, Guy CANIVET, Olivier<br>DUTHEILLET de LAMOTHE et Terry OLSON ..... | 237 |
|---|-----|

|  |     |
|--|-----|
| 3. Le Changement climatique et la sécurité humaine,<br>Diane Marie AMANN.....    | 239 |
| Observations d'Hélène RUIZ FABRI, Pierre MOREL et Mireille<br>DELMAS-MARTY ..... | 250 |

## CONCLUSIONS

|   |     |
|---|-----|
| Le zoo du droit,<br>Diane M. AMANN.....   | 253 |
| Les échelles de temps et de lieu,<br>Jonathan WIENER.....   | 260 |
| Commentaires de Antoine GARAPON, Mireille DELMAS-MARTY,<br>Jean-Marc SAUVÉ, Pierre MOREL, George BERMANN<br>..... | 263 |